



## NUGUAN' NA HUAJ RIÑAN NEJ SU SACHIJ CHRUN GĀNANJ YANÀAN, NEJ SU MÀN NEJ YUMA' A'MIN' NĀNJ NĪ'İN.

Dukuâ sun hio'ó Akuej 'ngà dukuâ sun ta'huej riña yi'í nej yuman' a'min 'ngō nânj yiñan, 'ngà rayi'í Nuguan' Nikâj Ñu'unj ñùn' Hio'ó Akuej 'nà' riña artículo 'ngôo, hùij i, huà'ninj xa huatàn, huà'ninj xa yinù' ga'anj 'na' riña fracción 'ùn'unj, ga'anj xa hùij nî ga'anj xa huà'ninj; nî sa 'ngôo, hùij i, huà'ninj in, fracción 'ngôo, yuhuij, kô chij fracción chi'i nî hùij xa huà'ninj in fracción huatàn'an, 'in nî kô tñj'nà' riña Nuguan' Nikâj Ñu'unj ñùn' Hio'ó Akuej, nuguan 'ngôo, hùij, 'ùn'un, huatan'an nî ga'anj xa yinun' hua'ninj Nuguan' Nikâj Ñu'unj nej Yuman' A'min 'Ngô Nânj Yiñanj an Hio'ó Akuej, nuguan 'ngôo, hùij, huà'ninj in fracción hùij i, huà'ninj in, ga'anj, yinun' ñan, yinun' hùij, kô 'ùn, kô 'in, kô ya'ninj, kô yiga'anj, kô yinun', kô yinun' ñan, nî kô yinun' hùij, 'na' riña Nuguan' Nikâj Ñu'unj ñùn' da' Gachij Hio'ó Akuej.

### NAKÍN NEJ SI

Daran' nej su dugui' ananj yináan mân yuma' a'min nânj nî'ín da'hua ngè hio'ó akuej, da' gutà' nej su si yuguit riñan sa gu'nàj "Nej yanà mân nej yuma' yiñanj an nî nej yanà a'min nânj nî'ín guendâ dûgu'nin' ni gânaj ni yináan". Sa gi'hiaj dukuâ sun na huin si riki nej si hue'ej da' dugui' nej su gânaj ant yináan.

### SA HUIN RUHUÂ NEJ DUKUÂ SUN NA HUIN SI

Dûgu'nin' nej dugui' gânaj ant, sanî sa ña'àn doj huin si gânaj ni nej yinán nâ, daj ru' gânaj nej yugua'anj ne' 'ngà diu riki, dadin' nej chrej dan huin sa du'hue doj riñan nej dugui' ne'. Rayi'í dan ni nariki nej si 'huej e guendâ gânaj nej su.

### NEJ SA RUGUJ NU'UNJ NEJ DUKUÂ SUN NA HUIN

Riña huij mîn (2 000) nej dugui, nî nej rasun 'nà' huin 'huej gâtsii, 'huej riñan nihia'a 'ngà 'huej märe.

### SA NACHRIN' DUKUÂ SUN NA HUIN SI

- Gâhuîn rë' sachij 'ngà gachîn riñan hio' yinun' huà'ninj in.
- Da'hui rë' gâhuîn rë' 'ngô dugui' ne yintinj ruhuâ yiñan rë'.
- Da'hui rë' gâhuîn rë' 'ngô dugui' ananj yitinj.
- Si 'ngà ganahuin ra'â rë' hio' gachin (2024) nî si ga'hue guta' ñûn rë' si yuguî rë'.
- Da'hui gâ chre' daran' ñanç nachrin' nej dukuâ sun na nî nitaj si da'hui gâ kij ma nej gûyutuj.
- Da' naga'hui' rë dán rë' nî dadanj gâniko' duhui' gata' si yuguî rë'.

Sisî ûta nîko dugui' gutà' si yugui nî ga'hui' du'hue dukuâ sun na nej dugui:

1. Yanà hua da'nín nî ne gûrin ni.
2. Nej dugui' yanà a'nán'an.
3. Nî ne sachij ngà añû ruhuâ.

### NEJ ÑANJ DA'HUÎ RË' NÄGÄ'HUI' RË HUIN:

- 1) 'Ngô ñanj riñan natà' re' sisî nitaj si digañu'unj rë' nî hua nîka ruhuâ rë' gâtú rë' riki yi'ni' na, nî da'huî' rë' gâ nîka ruhuâ rë' sa a'min nej dukuâ sun na. (Ñanj 1\*)
- 2) 'Ngô ñanj gîrî dukuâ sun yiñan rë' riñan natà' man si gui yiñanj an huin rë' nî gâtaj man si ne rë' ruhuâ yiñan rë'. (Ñanj 2\*)
- 3) 'Ngô ñanj riñan ga'hui' rë' si nuguan' rë' sisî garasun rë' huej e guendâ gânaj re'. (Ñanj 3\*)
- 4) 'Ngô ñanj riñan taj daj dugumîn nej dukuâ sun si yuguî' re' da' si guduku gui nej si ngà dán re' (Ñanj 4\*)
- 5) 'Ngô ñan du'hua ñanj kredensiâ ri dukuâ sun gu'naj INE.
- 6) Dán rë' ñanj CURP. Da'hui ma gahuin ma sa nakàa, hio' hùij mî dá kô 'ùn' (2025).

Gâhue nachra ra'â' rë' nej si 'ngà aga' sika' ràa, nî ga'hui' rë' dëj ra'â' rë' nej si 'ngô da'ngà'a.

Nej ñanj 1\*, ñanj 2\*, ñanj 3\* nî ñanj 4\* nî ga'hue gachinj rë' riñan mujerestejedoras2025@gmail.com nej si riña WhatsApp 951 564 2809; nej si ga'hue ga'anj ma'ân rë' riñan ne dukuâ sun SIPCIA ne chrej Carretera Internacional Oaxaca - Istmo, Ciudad Administrativa km 11.5, Hue' huà'ninj in, yuma' ngaj du'hua Akuej gu'naj Tlalixtac de Cabrera. Diu hua nî'ninj man hui man huin aga' chi' ne' nigan' an (10 am), guchi' da aga' hua'ninj in, ne' nîn (3:00 pm).

### DANÈ' GUTA' RÈ SI YUGUÎ RÈ'

Da'huî ma'an rë ga'anj nâga'hui' rë' dán re' riña ne dukuâ sun SIPCIA 'ngaj Carretera Internacional Oaxaca - Istmo, Ciudad Administrativa km 11.5, Hue' huà'ninj in, ne' nikâ'a, yuma' gu'naj Tlalixtac de Cabrera, ngaj du'hua Akuej, riña SIPCIA, diu hua nî'ninj man hui man huin aga' chi' ne'nigan' an (10 am), guchi' da aga' hua'ninj in, ne' nîn (3:00 pm).

### NUGUAN' ÑA'ÂN DA'HUI' RÈ' GINI'ÎN RÈ'

- Nej dán rë nî si ga'hue naga'hui' a'ngô dugui', da'hui ma'ân rë' ga'anj rë'.
- Ngâ naga'hui' rë dán rë' nî sê si gâta ruhuaj si 'ngà hua yitinj gahui suntuj u riñan rë'.

'Nga gisij hùij mî dá a'ngô cientû (2 100) guì gutà si yuguî nî ganarán riña nuguan' na. Daran' nej nuguan' nan nî duyî'ngâ' dukuâ sun SIPCIA riña aga' duyî'ngâ' nanèe.

### DAJ GANAHUI DUKUÂ SUN NAN NEJ DUGUI' NAHUIN RA'À SUNTUJ U.

- Sisî nitaj si hua chrè' dán rë' nî si ga'hue' gitaj si yuguî rë'.
- Ru' naga'hui' rë' dán rë' ni huê dadanj gata' si yuguî rë'.
- Sisî sê ya'ngâ' guì yiñanj an huin rë nî si ga'hue nahuin ra'â rë' suntuj na.
- Gâ 'ngò yi'ñin' dukuâ sun gi'ninj ra'a da' ganatsij nej si, sisî huaj nahuin ra'â rë' suntuj na.
- Si ga'hue ga'min ga'kin' rë' riñan si nuguan dukuâ sun na sisî nu gahui si yuguî rë'.

### DIU GÀ DU'HUE ÑANJ NA

Ñanj nan nî ga du'hue man asij gui giyi'ngâ' man riña aga' sika'râa nî da'ngâ duyî'ngâ huin: <https://www.oaxaca.gob.mx/interculturalidad/> nî huê nanj si giyi'ngâ man riñan daran' nej aga' duyin'ngâ nanèe nî ganarán riña man rukû huà'ninj semâna, nej 'ngâ gisij huij mî dá a'ngô sientû (2,100) guì guta'si yugui, sanî man huij mî nej dugui' (2,000) gahui suntuj. Daran' nej dugui' gahui suntuj nî duyî'ngâ SIPCIA riña aga' sika' râa.

Nahuin ra'a nej dugui' dan nej ñanj dâ gui ganarán riña nuguan' na.

### RIÑA NAGA'HUI' DUKUÂ SUN NA NEJ SUNTUJ U

Dukuâ sun na gânâhui riña nâga'hui' nej si rasuun, nî gahuin nî gahuin riña mân nîko nej dugui' a'min sinûgûn', nî huê dukuâ sun na gataj ahuin gui nâga'hui' nej si rasuun. Nej dugui' gahui suntuj nî da'hui ni digân ni ña du'hua ni ñanj INE nî ga'hui' ni da'ngâ si ya'ngâ' nahuin ra'a ni rasuun. Nî ganahui riña du'hua ni da' giyi'ngâ' ma.

Si hua sa huin ruhuâ rë' gachinj na'anj rë' nî ga'hue ga'min rë' riñan: 951 501 50 00, ext. 11044 riña dukuâ sun gu'naj SIPCIA.

Ñanj na nî giyi'ngâ ma riña si pajinâ SIPCIA, nî ginûn mân da hui ganarán riñan ma, nî giyi'ngâ ma riña daran' nej aga' duyî'ngâ nanèe.

Yuma' gu'naj Tlalixtac de Cabrera, hio'ó Akuej gui 26 ahui agosto hio' huij mî dá kô 'ùn' 2025.

### SI NUGUAN' SACHIJ

*Juana Hernández López*

C. JUANA HERNÁNDEZ LÓPEZ

SECRETARÍA DE INTERCULTURALIDAD  
PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS